

97150

Vendredi
Friday
21
Avril
April
2023

#692

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr



le97150.fr



le97150

RETOUR DES « RUNS » ENCADRÉS ET SÉCURISÉS



Photo d'archives 2017

page 03

Cadres d'Avenir :
Cap sur l'emploi
local pour les jeunes
diplômés

page 02

**Concours d'épellation
multilingues :**
Finale ce samedi
à la CCISM

page 04

**Carnaval de Sint
Maarten : concert
« Tout de Blanc »**
mardi 25 avril

page 05

Fleur de Sel
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie

MENU
À LA CARTE
& SPÉCIAUX JOURNALIERS

**FORMULE
À 17,50€**

Scanner le
menu Bistrot

côte Bistrot
11H30 - 15H30

Spéciaux du Jour:

Velouté de chou-fleur, œuf parfait,
lard grillé & huile de truffe 8,50€

Duo de wahoo (tartare et mi-cuit)
sauce thaï 17,50€

Moules marinières 19,50€

Macaron au citron maison 5€



Vendredis Poissons & Samedis Grillades

Tél.: 05 90 87 35 42 - FERMÉ LE DIMANCHE

fleur de sel xsm Carte Tickets Restaurants acceptée

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

SPECTAC.TV

MARDI 25 AVRIL 2023

*tout
DE BLANC*®

KREYOL FÊTE

GEORGES DECIMUS - JOCELYNE BÉROARD - TABOU COMBO
OSWALD - JEAN - MARC FERDINAND - YOUTH WAVES
INTERNATIONAL - BURNING FLAMES - DJ PATRICE - DJ LIL R
AU ST. MAARTEN FESTIVAL VILLAGE

TICKET DISPONIBLE :
LEVI'S BOUTIQUE MARIGOT - XCLUSIVE CLOTHING MARINA ROYALE MARIGOT
DIGICEL STORE IN HOPE ESTATE

Cap sur un emploi de cadre local avec le dispositif Cadre d'Avenir

Les jeunes lycéens en terminale, les bacheliers ou les étudiants Bac+2 ou +3 souhaitant partir dans l'Hexagone pour poursuivre leurs études dans des secteurs porteurs ou en tension sur le territoire, peuvent désormais bénéficier de ce nouveau dispositif Cadres d'Avenir, piloté par LADOM. En contrepartie des aides, les jeunes étudiants s'engagent à revenir travailler au pays pendant une période déterminée après l'obtention de leur diplôme. Attention les candidatures sont ouvertes jusqu'au 30 avril.



rieurs qui reviendront à la suite travailler sur le territoire. A noter que pour être éligible au dispositif, les études supérieures poursuivies par les étudiants en Métropole ne doivent pas être dispensées sur le territoire de Saint-Martin ou de la Guadeloupe ou bien sont saturées. De plus, la formation supérieure doit relever d'un secteur porteur ou bien en tension en terme d'emploi, confronté à des difficultés de recrutement local de cadres. Les objectifs étant de promouvoir le développement local de ces territoires en recrutant les forces vives locales sans devoir faire appel à des compétences extérieures.

CONDITIONS D'ÉLIGIBILITÉ

Déjà opérationnel à Mayotte et Wallis-et-Futuna et ayant porté ses fruits, le dispositif Cadres d'Avenir avait été évoqué dès 2020 par l'ancienne mandature. C'est désormais acquis. Porté par le Ministère chargé des Outre-mer, le dispositif Cadres d'Avenir vient d'être mis en œuvre pour la Guadeloupe et Saint-Martin et est piloté par LADOM. Il a pour vocation de former, dans le cadre d'une mobilité, de futurs cadres intermédiaires et supé-

Grâce à ce dispositif Cadres d'Avenir, les étudiants bénéficieront, sous conditions de ressources, d'une aide aux démarches administratives, des conseils pour la réussite en mobilité ; d'un accompagnement psychopédagogique ; d'une allocation mensuelle forfaitaire d'environ 800€ durant toute la période de formation (vacances scolaires incluses) ; d'un accompagnement à l'insertion lors du retour sur le territoire après l'obtention de leur diplôme ;

d'une prise en charge du transport pour rejoindre le lieu d'études (en totalité pour les boursiers d'Etat, ou à 50 % pour les non boursiers).

POURVOIR LOCALEMENT LES POSTES DE CADRE

Ce dispositif a pour ambition de combler à l'avenir les besoins locaux en poste d'encadrement, dans les secteurs public, parapublic ou privé, par l'emploi de jeunes diplômés issus du territoire. Le programme s'appuie sur la définition des postes de cadre à pourvoir à court et moyen terme dans les différents secteurs privés et publics, puis de la mise en relation de ces postes avec le vivier de jeunes poursuivant des études post-bac. Il est prévu un accompagnement pé-

dagogique et financier au plus près de ces jeunes présélectionnés qui devront quitter le territoire pour poursuivre ces formations spécifiques et qui seront individuellement suivis, pour les amener vers la réussite et les faire revenir sur le territoire avec à la clé un poste de cadre. En contrepartie, ces jeunes s'engageront contractuellement à rester à ce même poste pendant une période déterminée.

Pour connaître la marche à suivre, ou la liste de métiers concernés ou encore toute information complémentaire sur ce dispositif, consulter le site www.ladom.fr ou bien se rendre à l'antenne de LADOM Saint-Martin, située à l'étage de la Mission Locale, ancienne école Nina Duverly, derrière la gare routière de Marigot. Attention, les candidatures seront closes le 30 avril prochain.

V.D.

Billet de la rédaction

Mais quelles sont les priorités de la justice ?

Entre renvois dossiers aux calendes grecques, faute de magistrats en nombre suffisant ou bien de procédures non abouties, de nombreux dossiers de justiciables sont en souffrance, parfois depuis de longs mois, voire plusieurs années. Face à ces carences, certaines affaires jugées au tribunal correctionnel de Saint-Martin interpellent tant elles paraissent mineures par rapport à d'autres qui attendent d'être jugées. Ce fut le cas d'une audience en comparution immédiate convoquée mercredi dernier.

En effet, cette audience en comparution immédiate jugée mercredi matin au tribunal de Saint-Martin, mobilisait près de trois heures de temps, six magistrats, dont la présidente du tribunal et ses deux assesseurs, le vice-procureur, le greffier, l'avocat de la défense, plus trois gendarmes, pour une affaire de conflit familial sans gravité. Un jeune homme de 20 ans, dyslexique par ailleurs, arrivait menotté à la barre, après avoir passé 4 jours en détention provisoire pour avoir « poussé et fait tomber sa mère » qui s'est relevée sans être blessée, brisé la télévision et menacé de vandaliser son véhicule, sans joindre le geste à la parole. Une circonstance aggravante toutefois, le jeune homme était en état de récidive légale, pour avoir été condamné en 2020. La mère est allée porter plainte contre son fils, lequel s'est présenté de lui-même à la gendarmerie. Une sordide affaire de conflit familial sans gravité notoire, sur fond de jalousie entre un frère et une sœur et d'un sentiment d'abandon par sa famille d'un jeune adulte, parlant à peine français, mais en contrat d'engagement avec la Mission Locale. S'il a eu un accès de violence face à sa mère, un fait certes

répréhensible, fallait-il pour autant en passer par là ? Si la justice peine à refermer des dossiers ô combien plus graves et en nombre important faute de moyens humains, n'y aurait-il pas d'autres alternatives à la comparution immédiate pour réprimer des actes comme celui que ce jeune a commis envers sa mère ?

Si nous, journalistes, habitués aux prétoires, avons également perdu notre matinée de mercredi pour cette affaire qui ne mérite pas de remplir nos colonnes, nous en sommes cependant ressortis interpellés et dubitatifs, avec cette interrogation à l'esprit : mais quelles sont donc les priorités de la justice ?

V.D.

Toute la gamme
Auto / Moto / Bateau

BARDAHL[®]
ADDITIVES & LUBRICANTS

DISPONIBLE SUR
SAINT-MARTIN

Votre journal
dans votre
boîte email



97150

édité par la société Empreinte SKM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Ann Bouvard : 0690 54 06 06
redaction@le97150.fr

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Morgane Druais
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobadan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

Runs motos : encadrés et compétitifs

L'association Moto Action du Nord (AMAN) se battait depuis 2017 pour le retour des runs et pour offrir aux jeunes un terrain d'expression en toute sécurité. Après un long parcours administratif, la compétition des deux roues fait son grand retour ce dimanche 23 avril, grâce à la volonté de la Collectivité de Saint-Martin. Le public est attendu nombreux.

La dernière édition en 2017 avait attiré plus de mille spectateurs. Cette fois l'événement, soutenu et entièrement financé par la Collectivité, prend une nouvelle ampleur et s'assortit d'une sensibilisation à la sécurité routière avec la mobilisation de nombreux partenaires. L'objectif est d'offrir à tous les pilotes de deux roues la possibilité de s'exprimer dans des conditions sécuritaires optimum, voire de se confronter en duels pour les jeunes à scooters et ainsi apaiser certaines tensions. La finalité est de combattre les runs sauvages.

VILLAGE SÉCURITÉ ET SIMULATION D'ACCIDENT

Les runs encadrés entrent dans la stratégie de prévention de la délinquance souhaitée par la mandature actuelle et validée dès septembre dernier par la Collectivité, l'État et le Procureur de la République. Cette démarche implique de sensibiliser les jeunes à l'importance de l'équipement (le casque qui sauve une vie), du comportement routier, etc.

Le Village Sécurité sur le parking de Grand Maison à Hope Estate orchestré par Sécurité routière, financé à part égale par l'État et la Collectivité, accueillera les pompiers, la gendarmerie, la police territoriale, la Croix Rouge, Erik Ambulance avec un médecin, une infirmière et deux secouristes. Quatre ateliers seront proposés : code de la route, simulateur moto, addiction, circuit mini moto. Le Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD) sera présent également pour sensibiliser le public et le service des Titres de la Collectivité informera sur les démarches légales pour immatriculer un véhicule ou obtenir un permis de conduire.

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau : Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46 E-mail : agora.idn@gmail.com
Siège social : AGORA IDN 34/35 rue de la Canne à sucre Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

UNE QUARANTAINE DE PILOTES ATTENDUS POUR LE SHOW

Aux pilotes de Sint-Maarten et Saint-Martin s'adjoindront un pilote d'Anguilla, 3 de Curaçao et 6 de Guadeloupe dans les catégories scooter de 50 cc à 180 cc, Tmax, Sport Bike et Pro stock. Deux quads, un d'Anguilla et un de Philipsburg s'aligneront également sur la ligne de départ. Tous les pilotes et leurs machines passeront le contrôle technique samedi, de 15h à 19h, chez SXM Moto Addict à Hope Estate. Les pilotes auront un briefing à 7h45 le dimanche avant la montée de reconnaissance prévue à 8h. Chaque catégorie enchaînera avec les montées d'essai puis les montées de classements. Les courses seront momentanément interrompues à 10h pour permettre aux pompiers d'entrer en action avec une simulation d'accident entre un deux roues et une voiture.

Les pilotes peuvent s'inscrire jusqu'à samedi 15h. Contacts : 06 90 64 30 08 ou 06 90 30 08.

Attention : La sécurisation du circuit s'effectuera samedi. La RN7 sera fermée dimanche de 7h à 14h depuis le rond-point de Hope Estate jusqu'au Car Wash à l'entrée de Grand Case. De Marigot, la déviation se fera par la rue Shanty Town et par la route de l'Espérance en provenance de Hope Estate.

A.B

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix!

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 21 AU 27 AVRIL 2023

BAIENNETLÉ | SANDYGROUND
BAIERIENTALE | MARIGOT

	2€ 20 3€ 10		1€ 50 2€ 15
CA CAO EN POUDRE SAVEUR INTENSE 500G BELLE FRANCE 4,40€ LE KILO		CRÈME BRÛLÉE AU CARAMEL 200G ANCEL 7,50€ LE KILO	
	0€ 90 1€ 30		2€ 85 4€ 05
GOÛTERS FOURRÉS VANILLE 300G BELLE FRANCE 3,00€ LE KILO		CRACOTTE GOURMANDE 250G LU 10,20€ LE KILO	BARRE AMANDE X6 150G GERBLÉ 19,00€ LE KILO
	1€ 95 2€ 75		2€ 75 3€ 95
NETTOYANT ANTI-CALCAIRE 740ML L'ARBRE VERT 2,64€ LE LITRE		ADOUCCISSANT 800ML L'ARBRE VERT 3,44€ LE LITRE	LESSIVE EN POUDRE 650G ARIEL 10,69€ LE KILO
	0€ 35 0€ 50		6€ 95 9€ 95
TAMPONS À RÉCURER X3 BELLE FRANCE 0,12€ L'UNITÉ			



0€

D'APPORT*

Pour un financement sur 60 mois

Sur les nouveaux modèles Versa, Qashqai et Kicks



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

* Voir les conditions en concession.

Infos locales

97150 #692 - VENDREDI 21 AVRIL 2023 - PAGE 04

Le Coin des Toutous

Nous vous présentons « Idefix »

Ce joli petit chien avait été aperçu seul sur une de nos plages où il errait depuis une dizaine de jours, (selon informations sur les réseaux sociaux). Nous devinons qu'il y avait été déposé, car il ne quittait pas les lieux, certainement espérant que son propriétaire reviendrait le récupérer... Plusieurs personnes ont essayé de l'approcher, mais lui, ne voulait partir avec personne. 10 jours plus tard il s'est enfin laissé convaincre de se laisser prendre. Nous avons amené un petit chien très amaigri, assoiffé et affamé chez notre vétérinaire, qui a eu la gentillesse de le raser entièrement afin de le libérer de ces vilaines petites graines qui le piquaient, cachées dans son poil plein de noeuds. Désormais vacciné, déparasité, check up fait aussi, heureusement que de bons résultats. Ces jours-ci il sera castré, puis il sera à l'adoption et identifié au nom de son nouveau propriétaire. Son caractère après tout ce qu'il a vécu? D'abord méfiant (normal) prêt à montrer ses jolies petites dents, puis il a décidé de devenir un véritable pot de colle, toujours à mes côtés. Malin, il a compris son nouveau nom dès le premier jour, aussi il s'entend avec mes autres chiens. Il est suffisamment petit afin de pouvoir prendre l'avion en cabine, (il fait 5.5kg). Nous espérons que la personne qui l'adoptera lui donnera l'amour et l'attention qu'il mérite. Veuillez nous contacter par Mail ou Messenger si vous pensez pouvoir le rendre heureux. Merci pour lui !



Ursula info@ilovemyislanddog.org 0590 503407

Swim Run : premier challenge des Iles du Nord

L'association Tous à L'Ô à Saint-Martin et le club Saint-Barth Triathlon à Saint-Barthélemy lancent le premier challenge de Swim Run des Iles du Nord. Première étape ce week-end à Saint-Barthélemy puis rendez-vous le 30 avril pour la seconde à Saint-Martin.

Ce type de compétition était déjà organisé indépendamment sur les deux îles sœurs, mais c'est la première fois que les sportifs de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy s'affronteront dans un même et unique challenge qui inclura les deux parcours.

Le concept est simple : parcourir en binôme (hommes, femmes ou mixte) un parcours alternant natation et course à pied. Une contrainte cependant, l'intégralité du parcours doit être réalisée par les deux équipiers avec une distance maximale de dix mètres d'écart entre les deux et ce, avec tout le matériel nécessaire. Les coureurs-nageurs sont équipés d'un pull-buoy, de plaquettes de natation, de lunettes et d'un bonnet de bain. Les plus expérimentés gardent aussi leurs chaussures de course pour nager. Pour ceux qui voudraient gagner quelques précieuses secondes en mer en utilisant des palmes, autorisées, ils devront les porter pendant les phases de courses à pied.

DIMANCHE 30 AVRIL : DE GALISBAY À ORIENT BAY

Ce dimanche 23 avril, les participants s'affronteront sur un parcours de 16,3 km à Saint-Barthélemy dès 6h du matin depuis les hauteurs de Colombier jusque sur la plage du Nikki Beach. Le dimanche suivant, 30 avril, la dernière étape se déroulera à Saint-Martin ; étape à l'issue de laquelle sera proclamé le binôme champion. Il est cependant possible d'effectuer, pour le plaisir, une seule des deux étapes.

Le départ sera donné depuis Galisbay à 6h30 et les participants enchaîneront par phases successives 12 km de course et 2 km de natation. Les épreuves de natations se dérouleront à Friar's Bay, à Grand Case, Anse Marcel et à Mont Vernon. La ligne d'arrivée sera au Coco Beach, partenaire de l'événement. Pour participer il faut être détenteur d'une licence de la Fédération Française de Triathlon

ou d'un pass-compétition (obligatoire pour les non licenciés) et s'acquitter des frais d'inscription (50€). Infos pratiques : un bus partira de 6h du Coco Beach à la Baie Orientale pour emmener les participants au départ de Galisbay. Contact : 06 90 65 96 83. A.B

Finale du concours Spelling Bee

Un spelling bee ou Épelle-moi est un concours d'orthographe qui consiste à épeler un grand nombre de mots choisis à l'avance et de plus en plus difficiles. Un exercice auquel vont se confronter les élèves de 5e des trois collèges de Saint-Martin ce samedi.

Initialement prévue le 1er avril dans le cadre de la semaine des langues, la finale avait dû être reportée. C'est donc ce samedi 22 avril, de 9h à 12h, que l'on pourra assister au SXM International and Interscholastic Spelling Bee dans les locaux de la CCISM à Concordia. C'est la première fois qu'un tel concours est organisé à Saint-Martin, à l'initiative de deux enseignants du collège Mont des Accords. Les élèves ont en amont participé à des pré-sélections et trois finalistes ont été retenus dans chacune des langues. En effet afin de respecter les particularités de l'île, le concours est multilingue : français, créole, anglais et espagnol.

Les élèves des collèges Soualiga, Mont des Accords et Roche Gravée de Moho devront faire appel à leur mémoire lors de cette compétition de haut niveau pour démontrer leur maîtrise de la langue choisie. Les mots seront choisis pour correspondre au thème retenu pour cette première édition, les jeux Olympiques et lus à chaque élève. Ils pourront cependant faire appel à un joker, à cinq reprises, en cas de difficulté sur un mot. L'entrée est gratuite et tout le monde peut assister à cette finale. A.B



BOULANGERIE, PÂTISSERIE & VIENNOISERIE FRANÇAISES
MARKET, PLATS PRÉPARÉS (fait maison) & PIZZAS (à partir de 18€)



OUVERT DE 5H À 22H
MAHO - HUDSON ROAD N°1 - RESIDENCE EMERALD
(500m après Le Platinum) Tel +1 (721) 545 50 20
EMERALD SAVEURS

LE LIEU PARFAIT POUR
un dîner romantique

Le Cottage

Bd de Grand Case 06 90 622 686
www.lecottagesxm.com
DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE

Levi's

THE POINT
PHILIPSBURG - SIMPSON BAY - MARIGOT

Happy & Safe Carnival

Modèle 501 short femme

PHILIPSBURG Front Street 11 - SIMPSON BAY Welfare Road 119
MARIGOT 1 Rue de la Liberté

Rythmes et voix caribéens « Tout de blanc » mardi soir au Festival Village

Kalaboum présente un concert inédit, ce mardi 25 avril entre 20 heures et 2 heures, au Festival Village de Philipsburg, où les grandes voix caribéennes vont faire vibrer le public et distiller les rythmes chauds et sensuels de nos contrées... Jocelyne Béroard et Georges Décimus de l'emblématique groupe Kassav, le groupe haïtien Tabou Combo qui présentera l'un de ses derniers shows après plus de 50 ans de carrière, la voix cristalline d'Oswald, notre Youth Waves national, Jean-Marc Ferdinand, etc. Un concert évenement qui se veut « chic et classe ». Dress code : en blanc majeur, symbole de la pureté, de la sagesse et de la paix. A ne pas manquer, c'est une première et



c'est au programme de l'opus 2023 du Festival village du Carnaval de Sint Maarten ! **V.D.**
Prix des places : 40€/40\$ (disponibles sur Kband App Kalaboum Headquarters, Levi's Boutique de Marigot, Boutique Xclusive Marina Royale Tech Hub et Digicel store de Hope Estate).

Carnaval de Sint Maarten : « les mineurs de moins de 15 ans n'ont pas leur place dans un jump-up » (Silveria Jacobs, Première ministre)

La première ministre Silveria Jacobs exhorte les parents d'interdire leurs enfants de moins de 15 ans à participer au jump-up du Carnaval ou bien de les accompagner.



mineurs de se rendre dans les discothèques publiques et selon elle, un jump-up n'est autre qu'une discothèque à ciel ouvert. La première ministre indique que si les mineurs de moins de 15 ans veulent s'y rendre, ils doivent être accompagnés de leurs parents ou de personnes majeures responsables d'eux. Elle a enfin rappelé à la prudence pour tout le monde et a souhaité un bon carnaval à la population.

V.D. (avec The Daily Herald)

C'est un appel ferme qu'elle a lancé aux parents, lors d'une conférence de presse tenue mercredi dernier, afin qu'ils prennent leurs responsabilités et remplissent leur rôle d'éducation. Silveria Jacobs a indiqué avoir été choquée d'entendre des enfants de moins de 15 ans se vanter d'avoir été ivres lors des premiers événements du carnaval qui ont eu lieu en fin de semaine dernière. Elle a encore insisté sur le fait que la loi interdit aux



Festival Village : un homme blessé par plusieurs coups de couteau

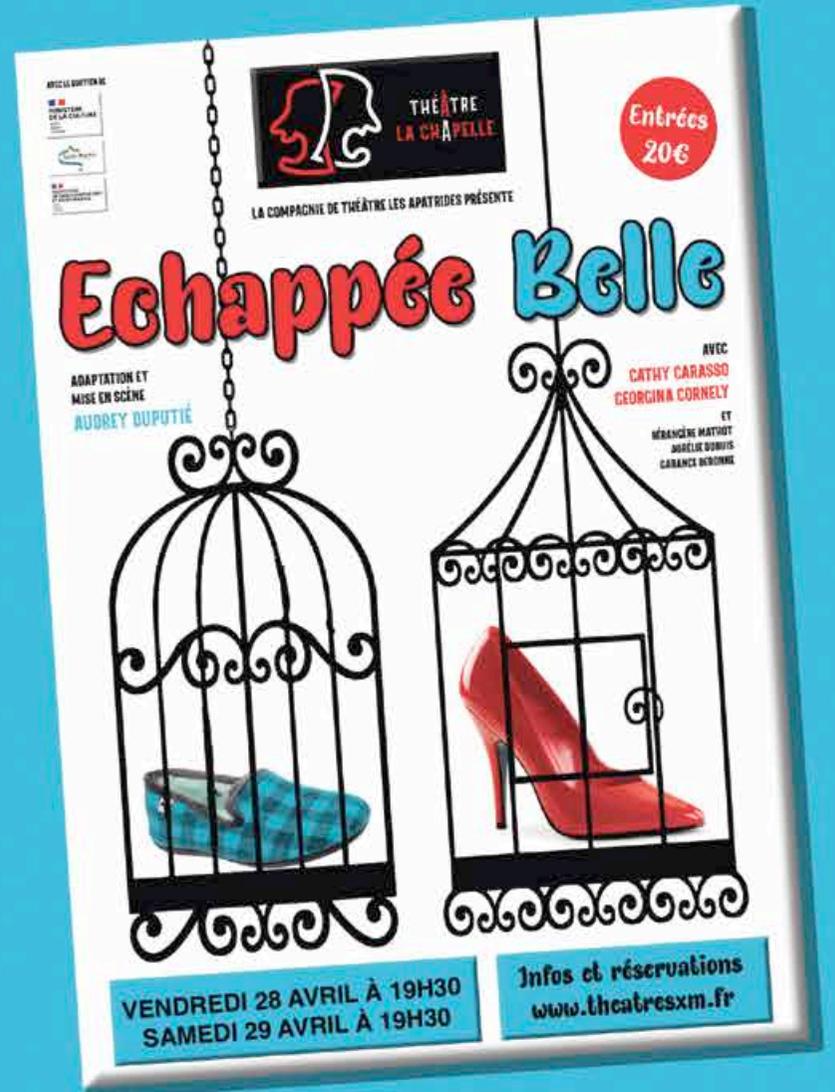
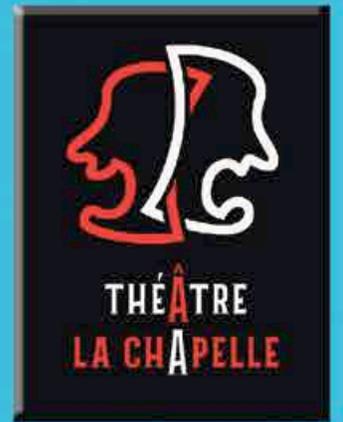
Alors que le carnaval de Sint Maarten a débuté vendredi 14 avril dernier, un incident s'est produit dans la nuit de dimanche à lundi qui a suivi, vers 1 heure, en plein cœur du Festival Village, à Philipsburg. Un homme a été blessé par plusieurs coups de couteau sur la partie supérieure du corps.

Il a été soigné et stabilisé sur les lieux, avant d'être transporté dans un état critique au Sint Maarten Medical Center (SMMC). La police de Sint Maarten indiquait que l'enquête était en cours et précisait mercredi que la raison de l'agression restait pour l'instant inconnue. Les enquêteurs lancent un appel au public, en particulier à l'endroit de ceux qui ont été témoins de la scène et de ceux qui se trouvaient à proximité du Festival Village à cette heure de la nuit de dimanche à lundi, et de se rapprocher de la police de Sint Maarten par téléphone + 1 721 542



2222 poste. 106, ou 175, la ligne anonyme 9300, ou en adressant un message privé via Facebook : Police of Sint Maarten - Korps Politie Saint Maarten ou site web www.policexm.sx.

SPECTACLE A L'AFFICHE



Saturée par sa vie de famille ennuyeuse, Margot quitte subitement son foyer. Claude, elle, s'est échappée de sa maison de retraite. Ces deux femmes que tout oppose vont se rencontrer en pleine nuit sur le bord d'une nationale. C'est le début d'une folle aventure qui va faire voyager les spectateurs au pays de l'humour et de la dérision ! Le tout saupoudré à la sauce d'une mise-en-scène décapante, et tous les ingrédients sont réunis pour passer une soirée inoubliable !

INFOS ET BILLETTERIE
WWW.THEATRESXM.FR



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 #692 - VENDREDI 21 AVRIL 2023 - PAGE 06

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

NOLA
BAYOU BISTRO

Votre restaurant au bord du lagon

Avec sa cuisine *créative et raffinée* qui associe le savoir-faire à la française, aux saveurs et ingrédients de la *Nouvelle Orléans*

68, WELFARE ROAD
SIMPSON BAY
(À CÔTÉ DE LA PHARMACIE)

OUVERT TOUS LES JOURS DE 17H A 22H
(FOR DINNER) +1 721 520 3600

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours avec son Rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis à partir de 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Pour vos ambiances musicales, notez le dimanche 23 avril de 16h à 21h la présence d'un talentueux duo de Dj's américains avec 'Sparrow & Barbossa', qui vous proposeront une 'Beach Party' enflammée sur une fusion 'Organic-Electronic de Progressive House Music', assistés par les Dj's Vito et Peter Sweet, puis retenez également tous les mardis la présence de l'excellent guitariste-chanteur Don Soley, et les jeudis les Dj's Allan P & Vito.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 23h, vous propose sa carte de bonnes

suggestions, les pizzas, les samedis Sushis avec Séverine, et pour les animations les vendredis des musiciens invités, et la 'Guinguette Party' le 1er jeudi de chaque mois avec Caroline à l'accordéon.

MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose toujours de belles soirées de 22h à 3h, le jeudi 20 avril 'Urban Thursday' avec les Dj's Phil Conti & Eyedol, vendredi 21 avril 'Beautiful Friday' avec les Dj's Classy D & Maestro, samedi 22 avril 'Saturday Madness' avec les Dj's Phil Conti & Master Gee et dimanche 23 avril 'Caribbean Sunday' avec les Dj's Classy D, Tryss & Outkast.

A PELIKAAN BREWERY (Cole Bay)

La Brasserie vous propose le vendredi 21 avril à partir de 18h le groupe GTO pour un 'Acoustic Rock' avec sa grande

variété de bières artisanales en dégustation et ses 9 Craft Beers.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations, le jeudi 20 avril 'Gypsy-Soul' avec Stell & Snuggs, vendredi 21 avril votre 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30, et samedi 22 avril le groupe Boogaloo Mutineers dès 20h pour de l'authentique 'NYC Latin Soul', puis les mardis 'Acoustic Rock' avec The Jack Spaniards.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte, pour vos soirées animées, reprenez tous les mercredis 'Mojito Wednes-

LOTUS NIGHTCLUB

FRI APR 21

About Last Night
DJ WIWI
OPENING DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

LOTUS NIGHTCLUB

SAT APR 22

LITTLE BLACK DRESS
DJ WIWI Party DJ PRINCE

URBAN THURSDAY **THU APRIL 20TH** MOONBAR ROOFTOP **FRI APRIL 21TH**

DJs PHIL CONTI | EYEDOL CLASSYD | MAESTRO

SATURDAY MADNESS **SAT APRIL 22TH** CARIBBEAN SUNDAY **SUN APRIL 23TH**

DJs PHILCONTI | MASTER GEE CLASSY D | TRYSS | OUTKAST

MAHO VILLAGE
CONTACT : +1721 556 4862 / MOONBARSM@GMAIL.COM

JAVA
BEACH RESTAURANT

APRIL 20TH TO 26TH

THURSDAY 20 LIVE BY ALFREDO - 7.30PM
FRIDAY 21 APERO SUNSET JAVA - 5.30PM
MOJITO HOUR - 7^{PM} SAXO OWI & DJ GHAST
SATURDAY 22 LIVE BY MICHELLEE - 7.30PM
MONDAY 24 LIVE BY MICHELLE - 7.30PM
TUESDAY 25 LIVE BY SAXO OWI - 7.30PM
MARDI DE GRAND CASE
WED 26 CLOSED DAY & NIGHT
NEW OPENING DETAILS

CLOSED ON WEDNESDAY RESERVATION +590 690 66 68 25
70 boulevard de Grand Case - SXM

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #692 - VENDREDI 21 AVRIL 2023 - PAGE 07

day' de 18h à 22h, vendredi dès 21h Dj Alex pour l'ambiance musicale, puis les autres soirs avec d'autres bons rendez-vous de détente festives.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose vendredi sa soirée 'Reggae Live', le samedi de 15h à 19h Dj Padre et de 19h à minuit Dj Prince, pour les mardis de Gd Case Dj Prince de 16h à 22h, le mercredi Dj The Edge de 15h à 20h, et le jeudi 'Bachata-Salsa-Kizomba' avec Latin Sugar. vue salle

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h le vendredi 21 avril pour sa soirée 'About Last Night' avec les Djs Wiwi & Prince, samedi 22 avril pour la spéciale 'Little Black Dress' avec les Djs Wiwi & Prince, mercredi 26 avril pour votre 'Ladies Night', la 'Welcome to St Maarten' avec les Dj Prince & Outkast, puis notez déjà pour le samedi 29 avril, la présence du talentueux Dj Cut Killer dans son show explosif. Dj Outkast & Wiwi

AU JAVA SXM (Grand Case)

Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 9h30 (fermé le mercredi), vous invite à profiter de ses terrasses en bord de mer, et à découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne. Pour les animations en Live, reprenez le jeudi Alfredo (guitariste-chanteur), vendredi 'Apéro Sunset' dès 17h30 avec Owi & Dj Ghas, samedi la chanteuse Michelle et pour les mardis de Gd Case Owi Mazel 'Song-Sax'.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe. Notez également tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec Dj 'Bls'.

A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)



Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, ses surprises rôtisserie, plats à thèmes, et dès 19h tous les jeudis le guitariste Alban 'Smooth Jazz'.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant qui vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses suggestions et tapas en soirée, vous annonce sa grande soirée 'Jam Session' le jeudi 20 avril à partir de 17h avec une dizaine de musiciens pour son dernier 'Live Music', avant la soirée de clôture le vendredi 28 avril à partir de 18h avec tous les clients, et souhaiter la bienvenue aux nouveaux propriétaires.

AU HON HON HON (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose tous les jours ses bonnes suggestions à la carte et les Sports sur 2 écrans avec en Football les championnats Européens vendredi 21, samedi 22, et dimanche 23 avril, puis sa prochaine soirée 'Live Rock' avec le groupe 'Just'n Play' le vendredi 28 avril.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay).



Jimbo a le plaisir de vous recevoir dans son nouveau spot en bord du lagon, tous les soirs de 17h à 22h (sauf le dimanche). Dans un cadre très chaleureux, pour les gourmets en

quête de nouvelles saveurs, il vous sera proposé une cuisine créative qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans avec une belle variété d'excellentes suggestions.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', les diffusions sur 4 écrans des matches de Football à partir de 15h, avec les championnats Européens de Football les 21/22/23 avril, sans oublier le dimanche 23 avril sa 'Beach Party' avec Dj Gringo.

SUN. APRIL 23



RAINBOW CAFÉ
Sint Maarten

RÉCIPROCITÉ TOUR
SPARROW AND BARBOZA
VITO | PETER SWEET

4-9PM

BOOKINGS: INFO@RAINBOWCAFESXM.COM // +590690888444

VENDREDI 21 AVRIL
20h30 - 23h30
HAVANA DEEP POWER
Cubana salsa

SAMEDI 22 AVRIL
20h - 23h
BOOGALOO MUTINEERS
Latin-soul-gypsies

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld) +1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

EDITION N°01 - MAI 2023

5.000€ à gagner
TOUS LES MOIS
ça laisse rêveur ...

